

**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő – testülete**

**JEGYZŐKÖNYV**

Budapesti Főváros VII. kerületi Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi iktató		
Iktatószám: 19/3377-1/2018/KV		
2018 FEBR 27.		
előszám:	melléklet:	előadó:
19/33772	.....db	0498

Készült: **Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének  
2018. február 22-én 15.00 órakor megtartott üléséről.**

Helye: VII. ker. Polgármesteri Hivatal, fszt.16.sz. nemzetiségi iroda (Bp. VII. kerület, Garay utca 5.)

Jelen vannak: Baranyi Gyula - elnök  
Farkas Béla - elnök helyettes  
Oláh László - képviselő  
Toldi Károlyné - képviselő

Távol maradtak: -

Ebből igazoltan: -

Meghívottak: dr. Rónaszéki László – nemzetiségi referens

Jegyzőkönyvvezető: dr. Rónaszéki László nemzetiségi referens

**Baranyi Gyula elnök:**

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére felkéri dr. Rónaszéki Lászlót, a jegyzőkönyv hitelesítésére Toldi Károlynét javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Toldi Károlyné képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.  
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

**5/2018. (II.22.) Cigány Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról -

Az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Toldi Károlyné személyét elfogadja a Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. február 22-ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Baranyi Gyula elnök

Felelős: Baranyi Gyula elnök  
Határidő: azonnal

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.  
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

**7/2018. (II.22.) Cigány Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**  
**- A 2018. évi költségvetés -**

Az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetését a mellékleteknek megfelelően elfogadja.

Felelős: Baranyi Gyula elnök  
Határidő: azonnal

**2.sz. napirendi pont:**

**A 2018. évi munkaterv aktualizálása**

**Baranyi Gyula elnök:**

A 2018. évre vonatkozóan az előző ülésen elfogadásra került a munkatervünk és a munkatervben szereplő programok megvalósításához szükséges költségvetési javaslat. Időközben egy programsorozat az ERŐMŰVHÁZ Erzsébetvárosi Összevont Művelődési Központ Nonprofit Kft-vel együttműködésben tervezett Zenei csemegék Erzsébetvárosban című rendezvények kapcsán a Kft. később elfogadott költségvetése után az ügyvezető nyilatkozatából sajnos kiderült, hogy a Kft. pénzügyi lehetőségei már nem teszik lehetővé a korábban szóban megbeszéltek megvalósulását. Ezért Farkas Béla elnök-helyettes javaslata alapján szükséges a programsorozat terveinek módosítása. A módosítás szerint nem 5 hanem 2 rendezvény kerülne megrendezésre amelynek költségét az eredetileg tervezett 1.200.000,- Ft. fedezhetné. A rendezvények ingyenesek lennének s neves vendégfellépőkkel adnának lehetőséget a roma kulturális örökség s a hagyományok bemutatására az érdeklődő lakosság részére. A helyszín változatlanul a Wesselényi u.17. díszterme lenne. A munkaterv egyéb pontjait ezen aktualizálása nem érinti azok minden szempontból változatlanul fennállnak.

Kérem a testületet, hogy a határozati javaslatomat fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**..../2018. (.....) Cigány Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**  
**- a 2018. évi munkaterv aktualizálása -**

A Cigány Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi munkatervének aktualizálását a szóbeli előterjesztésben foglaltak alapján a mellékletnek megfelelően elfogadja.

Felelős: Baranyi Gyula elnök  
Határidő: azonnal

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.  
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

**8/2018. (II.22.) Cigány Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

*- a 2018. évi munkaterv aktualizálása -*

A Cigány Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi munkatervének aktualizálását a szóbeli előterjesztésben foglaltak alapján a mellékletnek megfelelően elfogadja.

Felelős: Baranyi Gyula elnök  
Határidő: azonnal

**3.sz. napirendi pont:**

**Egyebek**

**Baranyi Gyula elnök:**

Az idei munkatervben szereplő focibajnokság a mai napon sikeren lezajlott. az eseményről az iskola igazgatója több fényképfelvételt is készített.

Farkas Béla elnök-helyettes tájékoztatja a testületet, hogy holnap 17.00 órakor a cigánygyilkosságokról megemlékezés lesz a Jászai mari téren reméli minél többen részt vesznek rajta.

Mivel hozzászólás nincs, ezért az elnök megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.

Budapest, 2018. február 22.

.....  
jegyzőkönyvvezető – dr. Rónaszéki László

*Toldi Károlyné*

.....  
jegyzőkönyv hitelesítő – Toldi Károlyné

.....  
Cigány Nemzetiségi Önk. elnöke  
Baranyi Gyula

**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

---

**MEGHÍVÓ**

**Az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2018. február 22-én 15.00 órakor tartandó ülésére**


**Az ülés helye:** VII. ker. Polgármesteri Hivatal fszt.16.sz. nemzetiségi iroda  
(Bp. VII. kerület, Garay utca 5.)

**Napirendi javaslat:**

1. Az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése  
Előterjesztő: Baranyi Gyula elnök
2. A 2018. évi munkaterv aktualizálása  
Előterjesztő: Baranyi Gyula elnök
3. Egyebek

Budapest, 2018. február 15.

Baranyi Gyula  
elnök



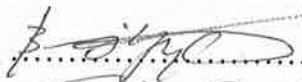
**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

---

**J E L E N L É T I Í V**

**2018. február 22-ei ülésről**

Baranyi Gyula

.....

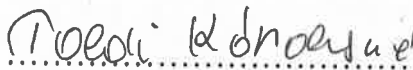
Farkas Béla

.....

Oláh László

.....

Toldi Károlyné

.....

**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Baranyi Gyula elnök**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetését az az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében

**az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2018. évi költségvetési határozat tervezetét**

a következőkben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-5. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 1.226.998 Ft.

A működési bevételek 2018. évi előirányzata 1.226.998 Ft, a következő részletezés szerint:

- |  |             |
|--|-------------|
| 1) Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 782.000 Ft, |
| 2) Előző év költségvetési maradványának igénybevétele  | 444.998 Ft. |

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján, Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2018. évi éves összege 782.000 Ft. A 2017. évi költségvetési maradvány összege 444.998 Ft, amely kötelezettségvállalással terhelt. A költségvetési maradványból, a 2017. évi feladatalapú támogatás maradványa 324.580 Ft.

A működési kiadások 2018. évi előirányzata 1.226.998 Ft, a következő részletezés szerint:

- |                    |               |
|--------------------|---------------|
| 1) Dologi kiadások | 1.226.998 Ft. |
|--------------------|---------------|

A működési célú támogatást illetve a maradványt a Dologi kiadások kiemelt előirányzaton javaslom felhasználni.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslatok elfogadására.

**Tisztelt Képviselő-testület!** Kérem, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.



Budapest Főváros VII. Kerület. Erzsébetvárosi  
Polgármesteri Hivatal

**JEGYZŐ**

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.  
Tel: 462-3121 E-mail: jegyzo@erzsebetvaros.hu

Iktatószám:  
Ügyintéző: Nyéki Katalin  
Tel / Fax: 462-3292  
E-mail: nyeki.katalin@erzsebetvaros.hu

Tárgy: 2018. évi költségvetés

**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Baranyi Gyula**  
**Elnök Úr**  
**részére**

**Helyben**

**Tisztelt Elnök Úr!**

Értesítem, hogy Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2018. évi működési támogatásai. Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2018. évi éves összege

**782.000 Ft.**

Az államháztartásról szóló, módosított 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke, a törvény 24. § (3) bekezdése szerinti határidővel - **2018. február 15-ig** - köteles az önkormányzat tagjai részére megküldeni a költségvetésről szóló határozat tervezetét.

Kérem, hogy a költségvetési határozat meghozatalánál a következőket vegyék figyelembe:

1. a nemzetiségi önkormányzatot megillető 782.000 Ft 2018. évi működési támogatást,
2. a 2017. évi kötelezettséggel terhelt költségvetési maradványt,
3. egyéb, tervezhető forrásokat és kiadásokat (pályázat).

A tervezési munka segítése érdekében jelen levelem melléklete tartalmazza a 2017. évi fel nem használt támogatások és az egyéb, kötelezettséggel terhelt maradvány összegeit.

Kérem a fentiek szerint a feladatok szabályszerű, határidőben történő végrehajtását.

Budapest, 2018. február 5.

Üdvözlettel:

Dr. Gotthard Gábor  
jegyző

Mellékletek:

1. Táblajegyzék,
2. 1. számú melléklet az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetés tervezett bevételi és kiadási előirányzatairól,
3. 2. számú melléklet az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat több éves kihatással járó feladatairól, tételesen évenkénti bontásban,
4. 3. számú melléklet az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi tervezett közvetett támogatása (tájékoztató táblázat),
5. 4. számú melléklet az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetés várható bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási terve,
6. 5. számú melléklet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. paragrafusa alapján az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása.



Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
2018. évi tervezett előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2018. évi tervezett bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	782 000
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
2	B4	Működési bevételek	
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	
	<b>B1-B6</b>	<b>Működési bevételek összesen</b>	<b>782 000</b>
4	B5	Felhalmozási bevételek	
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
	<b>B5-B7</b>	<b>Felhalmozási bevételek összesen</b>	<b>0</b>
	<b>B1-B7</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>782 000</b>
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	444 998
	<b>B8</b>	<b>Belföldi finanszírozás bevételei</b>	<b>444 998</b>
		<b>Bevételek mindösszesen</b>	<b>1 226 998</b>

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2018. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutattások	
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	K3	Dologi kiadások	1 226 998
4	K5	Egyéb működési célú kiadások	
	<b>K1-K5</b>	<b>Működési kiadások összesen</b>	<b>1 226 998</b>
5	K6	Beruházások	
6	K7	Felújítások	
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	<b>K6-K8</b>	<b>Felhalmozási kiadások összesen</b>	<b>0</b>
	<b>K1-K8</b>	<b>Költségvetési kiadások mindösszesen</b>	<b>1 226 998</b>
8	<b>K9</b>	<b>Finanszírozási kiadások</b>	
		<b>Kiadások mindösszesen</b>	<b>1 226 998</b>

Sor-szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbizszerzési eljárás	2017. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2018. év	2019. év	2020. év	2021. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.									0	
2.									0	
3.									0	
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	

**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2018. évi tervezett közvetett támogatások**  
**(tájékoztató táblázat)**

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5.	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6.	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7.	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8.	<b>Összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2018. évi várható bevételi és kiadási előirányzatának felhasználási terve**  
 (tájékoztató táblázat)

Sor- szám	Megnevezés	2018. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	391 000					391 000							782 000
2.	Működési bevételek														0
3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	444 998		444 998											0
4.	Előző év költségvetési maradványának működési célú igénybevétele	1 226 998	391 000	444 998	0	0	0	391 000	0	0	0	0	0	0	444 998
I./A	Működési célú bevételek összesen:	1 226 998	391 000	444 998	0	0	0	391 000	0	0	0	0	0	0	1 226 998
I./B	Működési célú kiadások összesen:		0	111 545	111 545	111 545	111 545	111 545	111 545	111 545	111 545	111 545	111 545	111 548	1 226 998
	Működés ütemezési különbsége	0	391 000	333 453	-111 545	-111 545	-111 545	279 455	-111 545	-111 545	-111 545	-111 545	-111 545	-111 548	0
5.	Felhalmozási célú támogatásértéktől mentesítés														0
6.	Előző év költségvetési maradványának felhalmozási célú igénybevétele														0
II./A	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II./B	Felhalmozási kiadások														0
	Felhalmozás ütemezési különbsége	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Finanszírozás tárgyhavi egyenlege														0
	Hosszú lejáratú hitelek felvétele		391 000	333 453	-111 545	-111 545	-111 545	279 455	-111 545	-111 545	-111 545	-111 545	-111 545	-111 548	0
	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése														0
	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása														0
	Finanszírozás halmozott egyenlege		391 000	724 453	612 908	501 363	389 818	669 273	557 728	446 183	334 638	223 093	111 548	0	0

Ft

2.sz. napirend melléklete

Az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi munkaterve és a munkatervben szereplő programok megvalósításához szükséges költségvetési javaslat tervezete:

Hónap	Program	Költségvetési javaslat
január	az éves program lebonyolításának előkészítése	50.000,- Ft.
február	kerületi iskolák futball bajnoksága	150.000,- Ft.
március	nőnap ünnepség	100.000,- Ft.
április	roma gasztronómiai nap	450.000,- Ft.
május	anyák napi ünnepség	100.000,- Ft.
	gyermek napi rendezvény	400.000,- Ft.
július	nyári gyermek tábor	900.000,- Ft.
	felnőtt konferencia	600.000,- Ft.
augusztus	cigány holokauszt emléknapi rendezvény	50.000,- Ft.
szeptember	iskolakezdési rendezvény	800.000,- Ft.
október	roma büszkeség napi rendezvény	300.000,- Ft.
november	„Ki mit tud” ifjúsági tehetségkutató	800.000,- Ft.
	hagyományőrző roma zenésztalálkozó, roma szépségverseny	500.000,- Ft.
december	Mikulás ünnepség	400.000,- Ft.
augusztustól decemberig 2 rendezvény a Bp. VII. ker. Wesselényi u.17-ben Zenei Csemegék Erzsébetvárosban címmel		1.200.000,- Ft.

# **Az Erzsébetvárosi Önkormányzat és az Erzsébetvárosi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat az erzsébetvárosi iskolák tanulóinak teremfutball bajnokságot szervez.**



**Ideje: 2018. február 22. csütörtök 09.00 óra**

**Helye: Hernád utcai Általános Iskola**

**Értékes nyeremények, étel, ital.**

**Szervező: Baranyi Gyula (Zinyó)**

**Roma Elnök**